



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mardi 24 novembre 2015 — N° 131

Treize heures quarante

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- La députée de Crémazie sur le sujet suivant : *Quatre élèves du Collège Regina Assumpta lauréats pour le Prix d'histoire du Canada.*
- Le député de Labelle sur le sujet suivant : *Des maladies rares dites orphelines.*
- La députée de Hull sur le sujet suivant : *Vingt ans à l'intégration de nos immigrants grâce à l'organisme SITO.*
- Le député de L'Assomption sur le sujet suivant : *Hommage à Monique Lemay.*
- La députée de Vaudreuil sur le sujet suivant : *Souligner le Mois national de sensibilisation au diabète.*
- Le député de Mercier sur le sujet suivant : *Violence faite aux femmes : mettons fin à l'austérité.*
- Le député de Rivière-du-Loup–Témiscouata sur le sujet suivant : *Souligner le 30^e anniversaire de la Société de développement économique du Saint-Laurent (SODES).*
- Le député de Groulx sur le sujet suivant : *25^e anniversaire de l'association Panda.*
- Le député de Jacques-Cartier sur le sujet suivant : *Félicitations à Mme Sheila Watt-Cloutier, l'une des récipiendaires des trois prix Right Livelihood, aussi appelés les « prix Nobel alternatifs ».*
- Le député de Verchères sur le sujet suivant : *Souligner le 20^e anniversaire de la Fête de la Famille de Sainte-Julie.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

DÉPÔTS a) documents
b) rapports de commissions
c) pétitions

RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

Motion du leader parlementaire du gouvernement et ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques proposant l'adoption du principe du projet de loi n° 78, Loi encadrant l'octroi des allocations de transition aux députés qui démissionnent en cours de mandat

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2

AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

- 1) Projet de loi n° 27
Loi sur l'optimisation des services de garde éducatifs à l'enfance subventionnés
Présenté par la ministre de la Famille le 26 novembre 2014
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le **10 février 2015**
- 2) Projet de loi n° 49
Loi assurant la mise en œuvre de l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec sur la gestion conjointe des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le **11 juin 2015**
- 3) Projet de loi n° 53
Loi actualisant la Loi sur les décrets de convention collective en vue principalement d'en faciliter l'application et de favoriser la transparence et l'imputabilité des comités paritaires
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **26 mai 2015**

- 4) Projet de loi n° 56*
Loi sur la transparence en matière de lobbyisme
Présenté par le ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le **12 juin 2015**

*** Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 5) Projet de loi n° 62
Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes
Présenté par la ministre de la Justice le **10 juin 2015**
- 6) Projet de loi n° 63
Loi concernant la vérification de l'identité des personnes incarcérées au moyen de leurs empreintes digitales
Présenté par la ministre de la Sécurité publique le **28 octobre 2015**
- 7) Projet de loi n° 66
Loi sur les activités funéraires
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **22 octobre 2015**
- 8) Projet de loi n° 70
Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **10 novembre 2015**
- 9) Projet de loi n° 71
Loi portant sur le règlement de certains différends dans le secteur de l'automobile de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **12 novembre 2015**
- 10) Projet de loi n° 72
Loi concernant la suspension des élections scolaires partielles
Présenté par le ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche le **11 novembre 2015**

- 11) Projet de loi n° 75**
Loi sur la restructuration des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur universitaire et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **11 novembre 2015**
- 12) Projet de loi n° 76**
Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du transport collectif dans la région métropolitaine de Montréal
Présenté par le ministre des Transports le **12 novembre 2015**
- 13) Projet de loi n° 78**
Loi encadrant l'octroi des allocations de transition aux députés qui démissionnent en cours de mandat
Présenté par le leader parlementaire du gouvernement et ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le 12 novembre 2015
Vote reporté le **19 novembre 2015**
- 14) Projet de loi n° 79**
Loi donnant suite au rapport du comité indépendant L'Heureux-Dubé et prévoyant les conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale à compter de la 42^e législature
Présenté par le leader parlementaire du gouvernement et ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le **12 novembre 2015**

*** Recommandation du lieutenant-gouverneur**

Étude détaillée en commission

- 15) Projet de loi n° 54**
Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 5 juin 2015
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 7 octobre 2015
Principe adopté le **8 octobre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

- 16)** Projet de loi n° 59
Loi édictant la Loi concernant la prévention et la lutte contre les discours haineux et les discours incitant à la violence et apportant diverses modifications législatives pour renforcer la protection des personnes
Présenté par la ministre de la Justice le 10 juin 2015
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 24 septembre 2015
Principe adopté le **19 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 17)** Projet de loi n° 67
Loi visant principalement à améliorer l'encadrement de l'hébergement touristique
Présenté par la ministre du Tourisme le 22 octobre 2015
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 12 novembre 2015
Principe adopté le **18 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail
- 18)** Projet de loi n° 69
Loi donnant suite à des mesures fiscales annoncées principalement à l'occasion du discours sur le budget du 26 mars 2015
Présenté par le ministre des Finances le 10 novembre 2015
Principe adopté le **18 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 19)** Projet de loi n° 74
Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 26 mars 2015
Présenté par le ministre des Finances le 12 novembre 2015
Principe adopté le **19 novembre 2105**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

Prise en considération de rapports de commissions

20) Projet de loi n° 44

Loi visant à renforcer la lutte contre le tabagisme

Présenté par la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique le 5 mai 2015

Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 15 septembre 2015

Principe adopté le 23 septembre 2015

Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux déposé **19 novembre 2015** (Amend. transmis en vertu de l'article 252 du Règlement)

21) Projet de loi n° 57

Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite principalement quant au financement des régimes de retraite à prestations déterminées

Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 11 juin 2015

Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 29 octobre 2015

Principe adopté le 4 novembre 2015

Rapport de la Commission de l'économie et du travail déposé le **18 novembre 2015** (Amend. transmis en vertu de l'article 252 du Règlement)

22) Projet de loi n° 68

Loi donnant suite aux conclusions du Rapport du groupe spécial d'appel constitué en vertu de l'Accord sur le commerce intérieur concernant l'article 4.1 de la Loi sur les produits alimentaires

Présenté par le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations le 3 novembre 2015

Principe adopté le 11 novembre 2015

Rapport de la Commission de l'économie et du travail déposé le **17 novembre 2015**

Adoption

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

- 23) Projet de loi n° 190
Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires aînés
Présenté par la députée de Gouin le 27 mai 2014
Reprise du débat ajourné le **5 juin 2014**
- 24) Projet de loi n° 192
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **23 septembre 2014**
- 25) Projet de loi n° 193
Loi encadrant les transactions et le recyclage des métaux ferreux et non ferreux
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **21 octobre 2014**
- 26) Projet de loi n° 194
Loi favorisant l'inclusion de logements sociaux ou abordables pour les nouveaux projets de construction
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **2 octobre 2014**
- 27) Projet de loi n° 195
Loi modifiant la Loi sur les compétences municipales afin de permettre aux municipalités régionales de comté d'exécuter certains travaux sans délai
Présenté par le député de Nicolet-Bécancour le **25 septembre 2014**
- 28) Projet de loi n° 196
Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **1^{er} octobre 2014**
- 29) Projet de loi n° 197
Loi visant à réduire les coûts d'approvisionnement en médicaments au Québec
Présenté par le député de Mercier le **17 février 2015**
- 30) Projet de loi n° 390
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière
Présenté par le député de Jonquière le **3 décembre 2014**

- 31)** Projet de loi n° 392
Loi sur les véhicules automobiles à zéro émission de gaz à effet de serre
Présenté par la députée de Vachon le **15 avril 2015**
- 32)** Projet de loi n° 394
Loi modifiant la Loi sur la police quant à la délivrance de constats d'infraction
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **12 février 2015**
- 33)** Projet de loi n° 395
Loi sur l'observateur de l'intégrisme religieux
Présenté par la députée de Taschereau le **11 février 2015**
- 34)** Projet de loi n° 396
Loi sur le directeur parlementaire du budget
Présenté par le député de Granby le **19 février 2015**
- 35)** Projet de loi n° 397
Loi sur le directeur parlementaire du budget
Présenté par le député de Rousseau le **26 février 2015**
- 36)** Projet de loi n° 398
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale
Présenté par le député de Verchères le **18 mars 2015**
- 37)** Projet de loi n° 399
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **18 mars 2015**
- 38)** Projet de loi n° 490
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale quant à l'allocation de transition
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **18 mars 2015**

- 39) Projet de loi n° 491
Loi visant à mettre fin aux frais accessoires par la modification de diverses dispositions législatives
Présenté par la députée de Taillon le **21 octobre 2015**
- 40) Projet de loi n° 494
Loi sur la protection des contribuables
Présenté par le député de Granby le **28 mai 2015**
- 41) Projet de loi n° 496
Loi concernant la protection des lanceurs d’alerte
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **22 octobre 2015**
- 42) Projet de loi n° 497
Loi visant à responsabiliser les détenus quant aux coûts de leur détention
Présenté par le député de Beauce-Nord le **4 novembre 2015**

Étude détaillée en commission

- 43) Projet de loi n° 492
Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires âgés
Présenté par la députée de Gouin le 21 mai 2015
Principe adopté le 4 juin 2015
Rapport de la Commission de l’aménagement du territoire (consultations) déposé le **23 septembre 2015**

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

- 44) Projet de loi n° 204
Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel
Présenté par la députée de Saint-Hyacinthe le **13 novembre 2014**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

- 45) Projet de loi n° 209
Loi concernant la Ville de Mascouche
Présenté par le député de Masson le **14 mai 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 46) Projet de loi n° 210
Loi concernant un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Québec
Présenté par le député de Vanier-Les Rivières le **16 septembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 47) Projet de loi n° 211
Loi concernant la Municipalité régionale de comté Les Moulins
Présenté par le député de Terrebonne le **29 octobre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 48) Projet de loi n° 212
Loi concernant la Ville de Saguenay
Présenté par le député de Dubuc le **28 octobre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 49) Projet de loi n° 213
Loi concernant la taxe foncière applicable à PF Résolu Canada Inc. à titre
d'autoconsommatrice de l'énergie électrique produite par ses installations
hydroélectriques sur le territoire de la Municipalité de Saint-David-de-
Falardeau
Présenté par le député de Dubuc le **10 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 50) Projet de loi n° 214
Loi concernant la Ville de Drummondville
Présenté par le député de Drummond-Bois-Francs le **12 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 51) Projet de loi n° 215
Loi concernant la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel
Présenté par le député de Richelieu le **12 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

52) Projet de loi n° 216

Loi concernant la vente d'un immeuble situé sur le rang Bois-Franc Ouest à Notre-Dame-du-Sacré-Cœur-d'Issoudun
Présenté par le député de Côte-du-Sud le **11 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

53) Projet de loi n° 217

Loi concernant la continuation de La Mine Belleterre Québec Ltée (libre de responsabilité personnelle) et de la Société Minière de la Baie de Boston Ltée
Présenté par la députée de Duplessis le **12 novembre 2015**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

Mandat réglementaire

- Audition portant sur la gestion administrative de la Commission des libérations conditionnelles.
- Audition portant sur la gestion administrative de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère du Conseil exécutif.
- Audition sur le chapitre 4 du rapport du Vérificateur général du printemps 2015 portant sur l'indemnisation et la réadaptation des travailleurs ayant subi une lésion professionnelle.
- Audition sur le chapitre 6 du rapport du Vérificateur général du printemps 2015 portant sur les contrats présentant des situations à risque au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.
- Audition sur le chapitre 3 du commissaire au développement durable du printemps 2015 portant sur l'application de la loi à l'égard de la sécurité et de l'exploitation de barrages.
- Audition portant sur la gestion administrative et les engagements financiers du ministère de la Sécurité publique.
- Audition portant sur la gestion administrative et les engagements financiers de la Commission de la fonction publique.
- Audition portant sur la gestion administrative de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES
RESSOURCES NATURELLES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 54**, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (mandat confié le 8 octobre 2015).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Commission de protection du territoire agricole du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

Mandat d'initiative

- Analyse du phénomène d'accaparement des terres agricoles.

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel (mandat confié le 13 novembre 2014).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Mascouche (mandat confié le 14 mai 2015).
- **Projet de loi n° 210**, Loi concernant un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Québec (mandat confié le 16 septembre 2015).
- **Projet de loi n° 211**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté Les Moulins (mandat confié le 29 octobre 2015).
- **Projet de loi n° 212**, Loi concernant la Ville de Saguenay (mandat confié le 28 octobre 2015).
- **Projet de loi n° 213**, Loi concernant la taxe foncière applicable à PF Résolu Canada Inc. à titre d'autoconsommatrice de l'énergie électrique produite par ses installations hydroélectriques sur le territoire de la Municipalité de Saint-David-de-Falardeau (mandat confié le 10 novembre 2015).

- **Projet de loi n° 214**, Loi concernant la Ville de Drummondville (mandat confié le 12 novembre 2015).
- **Projet de loi n° 215**, Loi concernant la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel (mandat confié le 12 novembre 2015).
- **Projet de loi n° 216**, Loi concernant la vente d'un immeuble situé sur le rang Bois-Franc Ouest à Notre-Dame-du-Sacré-Cœur-d'Issoudun (mandat confié le 11 novembre 2015).
- **Projet de loi n° 492**, Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires âgés (mandat confié le 4 juin 2015).

Mandat conféré par une loi

- Étude des rapports de mise en œuvre de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion administrative de la Société d'habitation du Québec.

[COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION](#)

[COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL](#)

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 71**, Loi portant sur le règlement de certains différends dans le secteur de l'automobile de la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean (mandat confié le 17 novembre 2015).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 67**, Loi visant principalement à améliorer l'encadrement de l'hébergement touristique (mandat confié le 18 novembre 2015).

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 69**, Loi donnant suite à des mesures fiscales annoncées principalement à l'occasion du discours sur le budget du 26 mars 2015 (mandat confié le 18 novembre 2015).
- **Projet de loi n° 74**, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 26 mars 2015 (mandat confié le 19 novembre 2015).
- **Projet de loi n° 217**, Loi concernant la continuation de La Mine Belleterre Québec Ltée (libre de responsabilité personnelle) et de la Société Minière de la Baie de Boston Ltée (mandat confié le 12 novembre 2015).

Mandat d'initiative

- Le phénomène du recours aux paradis fiscaux.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 59**, Loi édictant la Loi concernant la prévention et la lutte contre les discours haineux et les discours incitant à la violence et apportant diverses modifications législatives pour renforcer la protection des personnes (mandat confié le 19 novembre 2015).

Mandat conféré par une loi

- Étude du Rapport sur la mise en œuvre du Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale.

Mandat réglementaire

- Audition du Directeur général des élections du Québec.

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Comité consultatif du Fonds central de soutien à la réinsertion sociale.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion des 18 Fonds de soutien à la réinsertion sociale des établissements de détention du Québec.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Commissaire à la lutte contre la corruption.

Mandat d'initiative

- Étude du plan de restructuration annoncé par la directrice des poursuites criminelles et pénales.

COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Mandat d'initiative

- Les conditions de vie des femmes autochtones en lien avec les agressions sexuelles et la violence conjugale.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 66**, Loi sur les activités funéraires (mandat confié le 19 novembre 2015).

Mandat conféré par une loi

- Étude des rapports annuels 2013-2014 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laurentides, Laval, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean, et du Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James et de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 7 octobre 2014).
- Étude du rapport annuel de gestion 2013-2014 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 9 octobre 2014).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion des agences de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.

Mandat d'initiative

- Les conditions de vie des adultes hébergés en centre d'hébergement et de soins de longue durée.

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 76**, Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du transport collectif dans la région métropolitaine de Montréal (mandat confié le 18 novembre 2015).

Mandat conféré par une loi

- Étude du rapport de la Société de l'assurance automobile du Québec sur l'encadrement de la publicité automobile.
- Étude du rapport d'évaluation 2013 – Cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Société de l'assurance automobile du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent
au Feuilleton du mercredi*

- 117) M. Bonnardel (Granby) – **24 novembre 2015**
Au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire

À l'article 10 de la section IV du Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles, il est mentionné que ce règlement ne s'applique pas à une installation existant avant le 22 juillet 2010 ni à une installation dont la piscine a été acquise avant cette date, pourvu qu'une telle piscine soit installée au plus tard le 31 octobre 2010.

Cet article du règlement prévoit la reconnaissance d'un droit acquis pour les piscines installées avant le mois de juillet 2010. Or, en matière de sécurité, la jurisprudence ne reconnaît que rarement des droits acquis.

D'ailleurs, comme beaucoup de municipalités n'exigeaient pas de permis il y a de cela quelques années pour l'installation d'une piscine, l'application de cet article pose problème au niveau du fardeau de preuve de la municipalité, car il est souvent impossible pour cette dernière de savoir quand la piscine en question a vraiment été installée.

Dans ces circonstances, est-ce que le gouvernement a songé à revoir cet article du Règlement ou travaillé sur des solutions qui permettraient de faciliter l'application de cette disposition pour les municipalités et les procureurs des cours municipales? Quelles actions a-t-il posé afin de mieux les appuyer?

- 118) M. Roberge (Chambly) – **24 novembre 2015**
Au ministre de la Santé et des Services sociaux

La résidence Dauphinelle abrite 35 résidents autonomes et/ou en légère perte d'autonomie, ainsi que 52 résidents en ressources intermédiaires. Bien que cette résidence soit basée à Saint-Basile-le-Grand, les services ambulanciers ont l'ordre de transférer ses patients à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Cependant, les résidents ainsi que leurs familles sont en dehors de la région habituellement desservie par l'hôpital de Saint-Hyacinthe. Cette situation crée donc des contraintes émotionnellement très difficiles pour les patients ainsi que pour leurs familles. Actuellement, les Ambulances Demers inc. ont pour seule destination l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe.

Je demande donc au ministre de la Santé et des Services sociaux s'il est possible de modifier la zone de services d'ambulance?

- 1) Avez-vous envisagé d'autoriser les services ambulanciers de la région de Saint-Basile-le-Grand à modifier leur destination obligatoire afin que ceux-ci puissent se diriger vers un centre hospitalier plus accessible pour les résidents et leurs familles?
- 2) Dans le cas où Ambulances Demers inc. ne serait pas autorisée à transporter les patients de Saint-Basile-le-Grand vers les hôpitaux Pierre-Boucher ou Charles-Lemoyne, avez-vous considéré autoriser une autre entreprise ambulancière à transporter ces patients vers les hôpitaux Pierre-Boucher ou Charles-Lemoyne?

- 119) M. Villeneuve (Berthier) – **24 novembre 2015**
Au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Le Programme d'appui financier aux regroupements et aux associations de producteurs désignés (PAFRAD) a pris fin le 31 mars 2015 et n'a pas été renouvelé.

Les différentes associations de producteurs agricoles qui bénéficiaient de ce programme pour assurer le développement de leur filière doivent composer avec une réduction significative de leurs revenus, ce qui les place dans une situation très difficile.

Elles sont en attente de l'annonce d'un nouveau programme qui poursuivrait les mêmes objectifs.

Certaines d'entre elles sont en voie de boucler leur budget pour cette année et ne savent pas si l'argent du PAFRAD arrivera.

Est-ce que le ministre de l'Agriculture peut nous révéler les détails du programme qui remplace le PAFRAD, incluant les montants alloués à chaque regroupement ou association?

Est-ce que le ministre peut aussi nous dire comment il compensera les regroupements et les associations pour la période entre la fin du PAFRAD et le début du programme de remplacement, pendant laquelle ils ne disposaient d'aucun financement?

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

- a) 19 novembre 2015
Loi permettant aux municipalités de neutraliser les déplacements fiscaux vers les immeubles résidentiels – *ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire*
- b) 19 novembre 2015
Loi visant à réduire le coût de certains médicaments couverts par le régime général d'assurance médicaments en permettant le recours à une procédure d'appel d'offres – *ministre de la Santé et des Services sociaux*

Projets de loi publics au nom des députés

Projets de loi d'intérêt privé

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

- aa) Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et la Loi sur les permis d'alcool afin de créer un permis d'agriculteur distillateur – *député de Granby*